

ROYAUME DE BELGIQUE.
-----KONINKRIJK BELGIE.
-----AVIS DU CONSEIL D'ETAT.
-----ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisie par le Ministre des Finances, le 27 décembre 1976, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet de loi "fixant la limite assignée à l'émission des monnaies divisionnaires", a donné le 28 décembre 1976 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 27e december 1976 door de Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende vaststelling van de grens toegewezen aan de uitgifte van deelmunt", heeft de 28e december 1976 het volgend advies gegeven :

L'intitulé du projet serait mieux rédigé
comme suit :

"Projet de loi modifiant la loi du 12 juin 1930 por-
tant création d'un Fonds monétaire".

*

* *

Le projet n'appelle pas d'autre observation.

Het opschrift van het ontwerp zou beter wor-
den gelezen als volgt :

"Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 12 juni
1930 tot oprichting van een Muntfonds".

*

* *

Bij het ontwerp is verder niets op te merken.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs : J. MASQUELIN,
de Heren :

président,
voorzitter,

H. ROUSSEAU,
Ch. HUBERLANT,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

Madame : J. TRUYENS,
Mevrouw :

greffier.
griffier.

La concordance entre la
version française et la version
néerlandaise a été vérifiée sous
le contrôle de M. J. MASQUELIN.

De overeenstemming tussen de
Franse en de Nederlandse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. J. MASQUELIN.

Le rapport a été présenté
par M. G. PIQUET, premier auditeur.

Het verslag werd uitgebracht
door de H. G. PIQUET, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. TRUYENS.

J. MASQUELIN.